

Теми магістерських дисетацій

Вербалізація концептуальної картини світу в українських перекладах творів англійських модерністів.

Лінгво-прагматичні особливості реалізації комунікативних намірів в англомовних текстах політичних промов: перекладацький аспект.

Семантична структура фразеологізмів сучасної англійської мови.

Семантичні та соціолінгвістичні аспекти перекладу неологізмів у англомовних текстах публіцистичного стилю.

Мовна компресія як одна з основних механізмів утворення неологізмів англійської мови.

Лінгвостилістичні засоби англомовних суспільно-політичних текстів та їх відображення у перекладі.

Семіотика образу України в англомовній та україномовній публіцистиці: перекладознавчий аспект.

Стереотипи британської, американської та української лінгвокультур у перекладознавчому аспекті.

Мовна репрезентація невербального компонента «посмішка» в англомовній комунікації та закономірності його перекладу в художніх текстах.

Організація фразових дієслів англійської мови: поняттєво-семантичні особливості, їх реалізація при перекладі.